E/1993/72
3 June 1993
ARABIC

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٣

جنيف، ٢٨ حزيران/يونيه -

٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٣

البند ٣ من جدول الأعمال المؤقت*

الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية

أنشطة صندوق الأمم المتحدة الدائرة لاستكشاف الموارد الطبيعية

تقرير مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

موجز

سيعرض على المجلس الاقتصادي والاجتماعي تقرير مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن أنشطة صندوق الأمم المتحدة الدائرة لاستكشاف الموارد الطبيعية في الفترة ١٩٩١-١٩٩٢. وهذا التقرير مقدم وفقاً للفقرة ١ من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٧٦٢ (د - ٥٤)، كما أنه متفق مع ما قررته الجمعية العامة من تقديم تقرير كل سنتين. وهو يتضمن معلومات عن الأنشطة البرنامجية والتمويل والإدارة، ويشكل تكميلاً للتقرير السنوي لمدير البرنامج: سجل البرنامج الرئيسي والصناديق التي يديرها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

والعرض المالي يشير إلى القيود التي فرضها خفض الموارد الأساسية، ولكنه يبرز أيضاً استمرار دعم البلدان النامية. وعلى الرغم من ذلك الخفض في الموارد الأساسية، تجدر الإشارة إلى نجاح جهود الصندوق في مساعدة البلدان النامية في مجال استكشاف مواردها المعدنية واحتذاب الأموال الاستثمارية من أجل استغلال تلك الموارد. وفي عام ١٩٩١، أدمجت إدارة الصندوق في إدارة صندوق الأمم المتحدة لتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية. ولقد أطلع المجلس على مدى حاجة الصندوق إلى الجديد من المساهمات وإلى مستويات أعلى من هذه المساهمات.

المحتويات

الصفحة	الفقرات
٣	٣-١	أولا - نبذة برنامجية
٤	١٥-٤	ثانيا - الأنشطة البرنامجية
٤	١٠-٥	ألف - المشاريع الجارية
٥	١٣-١١	باء - أنشطة المتابعة السابقة للاستثمار
٥	١٥-١٤	جيم - المشاريع التي في سبيلها إلى التنفيذ
٦	١٧-١٦	ثالثا - المسائل المالية والإدارية

المرفقات

٧	الأول - صندوق الأمم المتحدة الدائري لاستكشاف الموارد الطبيعية: قائمة المشاريع في كانون الأول ديسمبر ١٩٩٢
١١	الثاني - صندوق الأمم المتحدة الدائري لاستكشاف الموارد الطبيعية: توفر الموارد واستغلالها
١٢	الثالث - صندوق الأمم المتحدة الدائري لاستكشاف الموارد الطبيعية: المساهمات الطوعية المتعلقة بعام ١٩٩٢ والأعوام السابقة
١٣	الرابع - الموارد غير الأساسية الواردة منذ إنشاء صندوق الأمم المتحدة الدائري لاستكشاف الموارد الطبيعية

أولاً - نبذة برنامجية

١ - استمر صندوق الأمم المتحدة الدائري لاستكشاف الموارد الطبيعية في الاضطلاع بعملياته بمستوى يقل كثيراً عن المستوى الذي كان سائداً في الثمانينات. والمشاريع الناجحة، مثل مشروع إکوادور والفلبين، كانت في مجال الانتاج أثناء الفترة المشمولة بالتقرير؛ ومن الملاحظ أن مشروع الفلبين هو الذي وفر أول تجديد لموارد الصندوق. وكذلك يلاحظ، من ناحية أخرى، أن مشروع إکوادور لم يوفر بعد أي تجديد للموارد، مما يرجع إلى عدم بلوغ ٦٠ في المائة من الطاقة المقيدة. وثمة مشاريع ناجحة أخرى، مثل مشاريع هندوراس وغواتيمالا وبيرا وبوليفيا تنتظر الاستثمار الخاص من أجل استغلال مستكشفات الصندوق. وفي هذا الشأن، يلاحظ أن الصندوق قد ركز على مساعدة تلك البلدان في ميدان اجتذاب الاستثمارات المطلوبة، حيث اتخذت هذه المساعدة صيغة تقديم المشورة القانونية فيما يتصل بإعداد وثائق العطاءات الدولية من أجل حفظ اهتمام شركات التعدين الدولية الخاصة.

٢ - ورغم عدم تلقي الصندوق للمستوى اللازم من المساهمات الطوعية، فإن العمليات المضطلع بها كانت فعالة من حيث التكلفة. كما أن تزايد الاستفادة من الموظفين الفنيين الوطنين والخبراء الاستشاريين المحليين وشركات الخبرة الاستشارية المحلية قد أسمم في تخفيض التكاليف. وبالإضافة إلى ذلك، يلاحظ أن عملية دمج صندوق الأمم المتحدة الدائري لاستكشاف الموارد الطبيعية مع صندوق الأمم المتحدة لتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية قد أدت إلى تخفيض يبلغ ٥٠ في المائة في أعداد الموظفين بالمقر، مما يعد متفقاً مع تخفيض أعداد الموظفين على صعيد المنظومة بأسرها. وعلى الرغم من ذلك، فإن الصندوق الدائري قد استمر في عملياته واكتشف، في عام ١٩٩٢، ترسيبات ذهبية في جمهورية تنزانيا المتحدة، مما سيجري التنقيب عنه في عام ١٩٩٣.

٣ - ولقد تلقى الصندوق الدائري طلبات عديدة بالمساعدة في أنشطة استكشاف المعادن في البلدان النامية. ومن سوء الحظ أن مستوى المساهمات الطوعية لم يكن كافياً للاستجابة على نحو موات لكافة الطلبات. ومن دواعي التشجيع، إلى حد كبير، أن البلدان النامية تقوم بدعم الصندوق، لا على الصعيد المعنوي وحده، بل أيضاً على الصعيد المالي رغم ما يكتنفها من عقبات مالية. وسوف يواصل الصندوق دوره الحفاظ في مجال تنمية الموارد المعدنية.

ثانياً - الأنشطة البرنامجية

٤ - خلال الفترة ١٩٩٢-١٩٩١، تركزت أنشطة المتابعة السابقة للاستثمار والمتعلقة بالاكتشافات المعدنية الناجحة للصندوق في هندوراس وغواتيمالا والفلبين. وخلال عام ١٩٩٢، كانت لدى الصندوق ستة مشاريع جارية لاستكشاف المعادن وسبعة مشاريع أخرى في انتظار التنفيذ على نحو نشط. (انظر المرفق الأول من هذا التقرير الذي يمثل قائمة بمشاريع الصندوق في قطاع التعدين في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٢).

ألف - المشاريع الجارية

- ٥ - في تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٢، كان التقرير النهائي عن استكشاف الذهب في منطقة سوتشن، ببوليفيا، قد تم إعداده، حيث قدم إلى حكومة بوليفيا. وقد أبلغ عن توفر رواسب معدنية من شأنه أن يمكن الصندوق من الحصول على مساهمات لتجديد الموارد عند انتقال هذه الرواسب إلى مرحلة الانتاج.
- ٦ - ولقد أكدت الصين، من خلال الدراسة الجيولوجية لإقليم فوجيان، أنها قد تلقت التقرير النهائي عن استكشاف رواسب البيروفيليت. وهذا المشروع الناجح سيولد في المستقبل أموالاً لتجديد موارد الصندوق.
- ٧ - وفي أيلول/سبتمبر ١٩٩٢، تلقت حكومة غواتيمala التقرير النهائي المتعلق باستكشاف المعادن الثمينة والخسيسة في غواتيمala. وهذا التقرير يشير إلى اكتشاف رواسب ذهبية هامة في الباتو.
- ٨ - أما التقرير النهائي المتصل باستكشاف المعادن الثمينة والخسيسة في هندوراس فقد أعد في ثلاثة أجزاء وقدم إلى حكومتها في كانون الثاني/يناير ١٩٩٢. وثمة اكتشافان معدنيان جديران بالاستغلال، يتعلقان برواسب الفضة - الذهب في منطقة يوسكاران ورواسب النحاس - الزنك - الرصاص - الفضة في منطقة كيتاغانا، قد أعلن عنهما.
- ٩ - وقد استمر استكشاف الكروميت في الفلبين بالاضطلاع بحفر اختباري في منطقة ماهاياهاي المستهدفة. ولقد أجريت مجموعة من اختبارات التركيز لتحديد العوامل الفعالة في مجال استخلاص أنقى عناصر الكروميت. ومن المتوقع لعملية استكشاف الكروميت أن تكمل بحلول شهر آذار/مارس ١٩٩٣. وبالإضافة إلى ذلك، يلاحظ أن الصندوق قد اضطلع بتقييم مناطق أخرى ذكرتها الحكومة، كما أنه قد أعلن عن استعداده لاكتشاف رواسب الذهبية النويق حرارية في منطقة سوريفو الشمالية.
- ١٠ - وفي جمهورية تنزانيا المتحدة، بدأ استكشاف الذهب بمنطقة كانوك وغيتا في شباط/فبراير ١٩٩٢. وقد أنجزت الأنشطة الميدانية في كتلة نيموليمبا بمنطقة غيتا، وشرع في العمل في كتلة تل غيتا بنفس المنطقة في تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٢. واكتشفت منطقة متعددة حاملة للذهب يبلغ طولها ٣ كيلومتراً تقريباً ويناهز عرضها ١٠ أمتار. وأخذت عينات من أخذت هذه المنطقة، وتبيّن أن مستويات الذهب بها تتراوح بين ٣ غرام وما يزيد عن ١٠ غرام بكل طن. ومن المزمع الاضطلاع بمزيد من العمل من أجل استقصاءً مدى عمق هذه المنطقة.

باء - أنشطة المتابعة السابقة للاستثمار

١١ - أدى اكتشاف الصندوق لرواسب الفضة - الذهب في منطقة يوسكاران بھندوراس إلى اجتذاب عدد كبير من مستثمري القطاع الخاص، سواء على الصعيد المحلي أم الأجنبي. وخلال عام ١٩٩٢، كانت مساعدة الصندوق لحكومة هندوراس، فيما يتصل بأنشطة المتابعة، توشك على الاتكتمال. ولقد أعدت الوثائق الازمة للعطاءات الدولية، كما اتخذت الاستعدادات الازمة لبدء الحملة الإعلامية المتصلة باجتذاب شركات التعدين الدولية للقيام باستغلال رواسب يوسكاران.

١٢ - أثناء الفترة المشمولة بالتقرير، كانت أنشطة الصندوق في غواتيمالا ترمي إلى مساعدة الحكومة في إعداد نشرة "كونفوكاتوريا". ومن المزع أن تصدر هذه النشرة، التي تمثل دعوة لتقديم العطاءات من أجل تطوير رواسب الذهب بمنطقة الباتو، في كانون الثاني/يناير ١٩٩٣.

١٣ - وقد حان موعد دفع السلفة الواجبة السداد التي سبق تقديمها لدراسة الجدوى التي تضطلع بها الكونغو فيما يتعلق برواسب الفوسفوريت البحرية التي اكتشفها الصندوق. ولقد شرع الصندوق في اتخاذ الخطوات الازمة لاسترداد هذه السلفة الواجبة السداد وفقا للشروط الواردة في إنفاقها. وبحلول نهاية عام ١٩٩٢، لم تكن قد وردت أية مدفوعات في هذا الصدد.

جيم - المشاريع التي في سبيلها إلى التنفيذ

١٤ - استمرت أنشطة تنمية المشاريع طيلة الفترة المشمولة بالتقرير، وقد استجاب الصندوق للعديد من الطلبات المقدمة من البلدان النامية وال المتعلقة بالمساعدة في برامج استكشاف المعادن. ومن بين البلدان المستفيدة المحتملة: جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية وسري لانكا وغينيا وفييت نام ومنغوليا وميانمار وناميبيا. وثمة مقتراحات محددة قد وردت من هذه البلدان، ومن الملاحظ في حالة غينيا، أنه قد ورد طلب لتوفير المساعدة في مجال استكشاف المعادن الخيسية والمعادن الثمينة والماس. وفي سري لانكا، يتوقع البدء في مشروع لاستكشاف المعادن في رمال الشواطئ المشبعة بالفلزات الغنية بالمونازيت والإيلمينيات والروتيل والزركون، وذلك في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢. وفي أعقاب بعثة تم إيفادها في تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٢، اتخذ قرار بإرجاء الأنشطة الميدانية حتى كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣. وفي فييت نام، أرسل الاتفاق المشاريعي المتعلق باستكشاف الزنك والرصاص إلى الحكومة كيما توقع عليه. وبسبب بعض الصعوبات المتصلة بتحديد المنطقة الخالصة، تم تأجيل التصديق على هذا الاتفاق من جانب الجمعية الوطنية. ولقد قيمت طلبات المساعدة الواردة من البلدان التالية: جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية بشأن ذهب الصخور الكلية والذهب الغريني؛ وناميبيا بشأن المعادن الخيسية والمعادن الثمينة؛ وميانمار بشأن المعادن الخيسية والذهب والماس؛ ومنغوليا بشأن الذهب. وثمة أمل، في إطار وجود حافظة من المشاريع المحددة، في أن يحصل الصندوق على أموال كافية لدعم هذه المشاريع.

١٥ - وحافظة الصندوق تتضمن مشاريع للطاقة الحرارية الأرضية في بيكاراغوا وكوستاريكا والمكسيك والصين، وهناك احتمالات كبيرة جداً لنجاح هذه المشاريع. ومع هذا، فإن تنفيذ المشاريع مرهون بتوفير الأموال.

ثالثاً - المسائل المالية والإدارية

١٦ - ترد الصورة المالية للصندوق في المرفق الثاني المعنون "صندوق الأمم المتحدة الدائري لاستكشاف الموارد الطبيعية: توفر الموارد واستغلالها"؛ والمرفق الثالث "صندوق الأمم المتحدة لاستكشاف الموارد الطبيعية: المساهمات الطوعية الواردة فيما يتصل بعام ١٩٩٢ والأعوام السابقة"؛ والمرفق الرابع المعنون "الموارد غير الأساسية التي وردت منذ إنشاء صندوق الأمم المتحدة الدائري لاستكشاف الموارد الطبيعية". ولقد ساهمت حكومة إيطاليا، لأول مرة، في الموارد الأساسية، حيث قدمت ١ بليون ليرة (أي ٨٩٦ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة) في عام ١٩٩١ وكذلك ١ بليون ليرة (أي ٨٥٤ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة) في عام ١٩٩٢. ومن المتوقع من حكومة إيطاليا أن تقدم مساهمة منتظمة في حدود هذا المبلغ كل عام. وقد بلغت النفقات المشاريعية للصندوق ٢,٢ مليون دولار في عام ١٩٩١ و ١,٥٤ مليون دولار في عام ١٩٩٢.

١٧ - قام صندوق الأمم المتحدة الدائري لاستكشاف الموارد الطبيعية، الذي يعمل الآن هو صندوق الأمم المتحدة لتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية تحت إشراف إدارة واحدة، بخفض نفقاته الإدارية من ١,٤٤ مليون دولار في عام ١٩٩٠ إلى ١,٠٩ مليون دولار في عام ١٩٩١ وإلى ٠,٩٦ مليون دولار في عام ١٩٩٢. وقد تحقق هذا الخفض من خلال التناقص الطبيعي وإعادة توزيع عبء العمل بحيث تظل الوظائف الشاغرة دون شغل.

المرفق الأول

صندوق الأمم المتحدة الدائري لاستكشاف الموارد الطبيعية:

١٩٩٢ دیسمبر الاول كانون في المشاريع قائمة

قطاع المعادن

البلد	المعدن الرئيسية المستهدفة	الحالة
-------	---------------------------	--------

ألف - المتابعة السابقة للاستثمار

اضطلع جزئياً بالتعدين الاستكشافي لـ ١٢ مليون طن من الكروميت في بيل - آت كنغ كونغ على يد شركات تعدين صغيرة. وقد تلقى الصندوق أول تجديد لموارده من هذا الاستكشاف. وسوف تكفل أنشطة المتابعة الاستثمارية استمرار تدفق مدفوعات تجديد الموارد على الصندوق.

الفلبين الكروميت

خلال عام ١٩٩١، قدم الصندوق المساعدة القانونية اللازمة إلى الحكومة حتى تقوم بصياغة وثائق العطاءات المتصلة باستغلال روابس يوسكاران وتحديد أفضل طرق استغلال اكتشاف آخر، في كيتاغانا، يتعلق بروابس من النحاس والرصاص والزنك والفضة. ولقد قدم التقرير النهائي عن هذا الاكتشاف الأخير إلى الحكومة في عام ١٩٩١.

هندوراس، الفضة، الذهب

في أعقاب الانتهاء من الأنشطة الاستكشافية واكتشاف رواسب الذهب في الباتو، قام الصندوق بمساعدة الحكومة في استغلال هذه الرواسب. ولقد أعدت وثائق العطاءات الدولية، وتقرر أن توجه الدعوة لتقديم العطاءات اللازمة في أوائل عام ١٩٩٣.

غواتيمالا **الذهب والمعادن**
الخيسة

المرفق الأول (تابع)

البلد	المعدن الرئيسية المستهدفة	الحالات
<u>باء - المشاريع الجارية</u>
بوليفيا	الذهب	أنجزت الأنشطة الميدانية في عام ١٩٩١ باكتشاف رواسب الذهب الغريني في منطقة سوتشر شمال غرب لاباز. ولقد أعد التقرير النهائي وقدم إلى الحكومة في تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٢.
الصين	البيروفيليت	أنجز هذا المشروع بتحديد ٥.٥ مليون طن من البيروفيليت الجيد النوعية في منطقة دوينزي و ٤ مليون طن أخرى في منطقة لنفلي. ومن خلال مشاركة ايطاليا في عملية التمويل، تم التنقيب في مساحة تناهز ٨٠٠ متر في مرحلة لاحقة في عام ١٩٩١. ولقد قدم التقرير النهائي، الذي يتضمن الاكتشاف ذي الصلة، إلى الحكومة في عام ١٩٩٢.
الفلبين	الكروميت، الذهب	تركز استكشاف الكروميت بالفلبين في منطقة ماهاياهاي المستهدفة، حيث اضطلع بالاختبارات اللازمة لتحديد عوامل استرداد أنقى عناصر الكروميت. ولقد عرضت الحكومة على الصندوق مناطق إضافية تضم أهدافاً للذهب فويق الحراري، وقام الصندوق بتقييمها.
غواتيمala	الذهب، المعادن الخيسية	قدم التقرير النهائي عن اكتشاف الذهب بمنطقة الباتو إلى الحكومة. وقد تضمن هذا التقرير إعلاناً بالاكتشاف المعدني.
هندوراس	المعادن الخيسية والمعادن الثمينة	قدم التقرير النهائي إلى الحكومة وهو يتضمن إعلاناً باكتشافين معدنيين - يوسكاران، (الفضة - الذهب) وكيتاغانا (النحاس - الزنك - الرصاص - الفضة).

المرفق الأول (تابع)

البلد	المعدن الرئيسية المستهدفة	الحالات
جمهورية تنزانيا المتحدة	الذهب	وقع اتفاق يتعلق باستكشاف الذهب في منطقة تقع جنوب بحيرة فكتوريا في أيار/مايو ١٩٩٠، وصدق على هذا الاتفاق في أيلول/سبتمبر ١٩٩٠. ولقد بدأ العمل الميداني في شباط/فبراير ١٩٩٢، وبحلول كانون الأول/ديسمبر، كان الصندوق قد حدد منطقة تحتوي على الذهب يبلغ طولها ٣ كيلومتراً ويناهز عرضها ١٠ أمتار في إحدى المناطق المستهدفة الثلاث. ولقد بینت الحفر التي اضطلع بها أن مستويات الذهب تتراوح بين ٣ و ١٠ غرام على نطاق اتساع يبلغ ٥ أمتار.
جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية	الذهب	استجابة لطلب رسمي بالمساعدة مقدم من الحكومة، أو فدت بعثة تقييمية. ويجري حالياً التماس التمويل اللازم لتنفيذ أحد المشاريع.
غينيا	المعادن الخيسية والمعادن الثمينة، والأحجار الكريمة	تلقي الصندوق طلباً رسمياً بالمساعدة في استكشاف المعادن الخيسية والمعادن الثمينة، إلى جانب الأحجار الكريمة، ولقد اضطلع الصندوق بالتقدير اللازم.
منغوليا	الذهب	أوفد الصندوق بعثة للتحديد والتقييم، وذلك فيما يتصل باستكشاف المناطق المستهدفة التي يحتمل وجود الذهب بها.
ميانمار	المعادن الخيسية والمعادن الثمينة، والماض	ورد طلب رسمي من الحكومة لتقديم المساعدة الازمة من الصندوق في مجال استكشاف المعادن. ولقد اقتربت خمس مناطق، وأوفدت بعثة تقييمية في عام ١٩٩١.

المرفق الأول (تابع)

البلد	المعادن الرئيسية المستهدفة	الحالة
ناميبيا	المعادن الخيسية والمعادن الثمينة	طلبت وزارة المناجم والطاقة إلى الصندوق أن يوفد بعثة إلى ناميبيا بهدف أساسي يتمثل في اختيار مشاريع استكشافية محددة. ولقد أوفدت بعثة تقييمية في عام ١٩٩٢.
سري لانكا	الموناز يت والايلميナيت والروتيل	ووفق على مشروع للاستكشاف في رمال الشواطئ المشبعة بالفلزات في نيسان/أبريل ١٩٩٠. وفي تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢، أضطلع ببعثة لتنفيذ الأنشطة الميدانية بحلول كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢. وبسبب جدول التمويل، قام الصندوق بإرجاء البدء في العمليات الميدانية إلى كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣.
فييت نام	الزنك، الرصاص	عقب إيفاد بعثة تقييمية، وقع الاختيار على مشروع لاستكشاف الزنك - الرصاص. ولقد أعدت التوصية المشاريعية اللازمة وتم تقديمها إلى الحكومة.

المرفق الثاني

صندوق الأمم المتحدة الداشر لاستكشاف الموارد الطبيعية:
توفر الموارد واستغلالها
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

أرقام تقديرية	أرقام فعلية
١٩٩٤	١٩٩٣	١٩٩٢	١٩٩١	١٩٩٠	١٩٨٩	١٩٩٤	١٩٩٣	١٩٩٢	١٩٩١	١٩٩٠	١٩٨٩
<u>أولا - توفر الموارد</u> <u>الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير</u>	<u>الموارد الإضافية الواردة</u>
<u>المساهمات الطوعية</u>	<u>الموارد الإضافية الواردة</u>
٠,٢٥	٠,٢٥	٠,١٤	٠,٠٤	٠,٢٧	١,٠٦	٠,١٠	١٠,٠	٠,٠٤	٠,٠٠	٠,٧٨	٠,٣٥
٠,١٠	١٠,٠	٠,٠٤	٠,٠٠	٠,٧٨	٠,٣٥	مساهمات تقادم التكلفة	مساهمات الصناديق الاستثمارية الفرعية	مساهمات الصناديق الاستثمارية الفرعية	٠,١٠	٠,١٣	٠,٣٤
١,٣٠	١,٣٠	١,٢٥	٠,٢٥	٤,٣٣	٢,١٥	١,٣٠	١,٣٠	١,٢٥	٠,٢٥	٤,٣٣	٢,١٥
٠,١٠	٠,١٠	٠,١٣	٠,٣٤	٤١,٠	٠,٤٧	٠,١٠	٠,١٠	٠,١٣	٠,٣٤	٤١,٠	٠,٤٧
٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٠١	٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٠٠
١,٧٥	١,٦٥	١,٥٦	٠,٦٣	٥,٨٠	٤,٠٣	١,٧٥	١,٦٥	١,٥٦	٠,٦٣	٥,٨٠	٤,٠٣
٤,٠٢	٥,٤٤	٥,٨٠	٦,٠٥	٩,٧٨	٩,١٢	٤,٠٢	٥,٤٤	٥,٨٠	٦,٠٥	٩,٧٨	٩,١٢
<u>المجموع</u>	<u>المجموع</u>
<u>ثانيا - استئنال الموارد</u>	<u>تكاليف المشاريع</u>
٠,٨٠	٠,٨٠	٠,٣٨	٠,٤٩	٠,٩٧	٠,٦٥	٠,٨٠	٠,٨٠	٠,٣٨	٠,٤٩	٠,٩٧	٠,٦٥
١,٠٠	١,٥٠	١,١٢	٠,٤٩	٢,٤٨	٣,٣١	١,٠٠	١,٥٠	١,١٢	٠,٤٩	٢,٤٨	٣,٣١
٠,٢٠	٠,٢٠	٠,١٠	٠,١٤	٠,٢٤	٠,٣١	٠,٢٠	٠,٢٠	٠,١٠	٠,١٤	٠,٢٤	٠,٣١
٠,٦٧	٠,٦٧	٠,٤١	٠,٦٧	٠,٦٦	٠,٨٣	٠,٦٧	٠,٦٧	٠,٤١	٠,٦٧	٠,٦٦	٠,٨٣
٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٠٢	٠,٠١	٠,٠٣	٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٠٢	٠,٠١	٠,٠٣
٢,٦٧	٣,١٧	٢,٠١	١,٨١	٤,٣٦	٥,١٣	٢,٦٧	٣,١٧	٢,٠١	١,٨١	٤,٣٦	٥,١٣
<u>ثالثا - رصيد الموارد في ٣١ كانون الأول/ديسمبر</u>	<u>الموارد العامة</u>
٠,٦٥	١,٥٧	١,٩٢	٢,٤٩	٣,٤٤	٣,٧٧	٠,٦٥	١,٥٧	١,٩٢	٢,٤٩	٣,٤٤	٣,٧٧
٠,٧٠	٠,٧٠	١,٨٧	١,٧٥	١,٩٨	٠,٢١	٠,٧٠	٠,٧٠	١,٨٧	١,٧٥	١,٩٨	٠,٢١
<u>رابعا - الموارد المتوفرة للمزيد من البرمجة</u>	<u>الموارد غير الأساسية</u>
١,٣٥	٢,٢٧	٣,٧٩	٤,٢٤	٥,٤٢	٣,٩٨	١,٣٥	٢,٢٧	٣,٧٩	٤,٢٤	٥,٤٢	٣,٩٨
<u>الموارد العامة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر</u>	<u>(على النحو الوارد في البند ثالثا أعلاه)</u>
٠,٧٠	١,٠٠	٢,٤٢	٣,٧٧	٢,٧٣	٥,١٧	٠,٧٠	١,٠٠	٢,٤٢	٣,٧٧	٢,٧٣	٥,١٧
٠,٦٥	١,٢٧	١,٣٧	٠,٤٧	٢,٦٩	(١,١٩)	٠,٦٥	١,٢٧	١,٣٧	٠,٤٧	٢,٦٩	(١,١٩)
<u>مخصوصا منها: المخصصات المشاريعية غير المنفقة</u>	<u>الرصيد المتوفّر في ٣١ كانون الأول/ديسمبر</u>

المرفق الثالث

صندوق الأمم المتحدة الداisher لاستكشاف الموارد الطبيعية:
المساهمات الطوعية المتعلقة بعام ١٩٩٢ والأعوام السابقة

البلد المانح	الرصيد في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ (٠)	المبلغ المحصل	الاضافات والتعديلات (١)	الرصيد في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢
اندونيسيا	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠
إيطاليا	صفر	٨٥٤ ٧٠١	٨٥٤ ٧٠١	صفر
بلجيكا	١٥١ ٥١٥	صفر	صفر	١٥١ ٥١٥
رواندا	٥٠٠	صفر	صفر	٥٠٠
شيلى	٤ ٠٠٠	صفر	صفر	٤ ٠٠٠
الصين	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠
غانا	٢ ٠٠٠	صفر	٢ ٠٠٠	صفر
كينيا	صفر	صفر	صفر	٤٠ ٠٠٠
اليابان	صفر	١ ٣٠٠ ٠٠٠	١ ٣٠٠ ٠٠٠	صفر
المجموع	٢١٨ ٠١٥	٢ ١٧٤ ٧٠١	٢ ١٧٦ ٧٠١	٢١٦ ٠١٥

(١) مع استبعاد التبرعات المعلنة في عام ١٩٩١ من أجل عام ١٩٩٢.

(٢) تتضمن تبرعات عام ١٩٩٢.

المرفق الرابع

الموارد غير الأساسية الواردة منذ إنشاء صندوق الأمم المتحدة

الدائر لاستكشاف الموارد الطبيعية

<u>المبلغ</u>	<u>المشروع</u>	<u>البلد المانح</u>	<u>تقاسم التكاليف</u>
٤ ٧٧٨	ECU/76/N01	بلجيكا
١٥٠ ٠٠٠	PRC/79/N01	الولايات المتحدة
٢٠٠ ٠٠٠	URT/88/N01	اليابان
<u>٣٥٤ ٧٧٨</u>	<u>المجموع الفرعي</u>
<u>اتفاقيات الخدمة الإدارية</u>
٩٩٩ ٩٨٥	CRP/85/N01	إيطاليا
١ ٦٠٦ ٠٨٠	HON/83/N01	إيطاليا
<u>٣ ٥٤٣ ٩٢٣</u>	STL/84/N01	الولايات المتحدة
<u>٦ ١٤٨ ٩٨٨</u>	<u>المجموع الفرعي</u>
<u>الصناديق الاستئمانية الفرعية</u>
١٤٤ ٧٣٧	INT/91/N01	النرويج
<u>٥٠ ٠٠٥</u>	RAF/91/N01	اليابان
<u>١٩٤ ٧٤٢</u>	<u>المجموع الفرعي</u>
<u>٦ ٦٩٨ ٥٠٨</u>	<u>مجموع الموارد غير الرئيسية</u>

- - - - -